

¡ALLIN HAMUSQA!



Imaynallam ñañaŷ ahorrista:

Kaymi Cuenta de ahorrosniyki qatipaykipaq hinallataq presupuestoyki kamachinaykipaq libroyki.

Kay librom yanapasunki cuentaykipi qullqi qatipayta hinallataq sapa killa gastanayki allin patachayta.

Kay libroqa kimsaman rakisqallam: Qallariq rakim "Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta", kayqa yanapasunki cuentaykipi qullqiki allin kamarichiyta, recibokunata utaq ticketskunata patachaspa.

Iskay kaq rakiqa "presupuestoy ruwaymanta", kayqa yanapasunki gastoykikuna patachayta hinallataq sapa killa qullqichayki yayku-muq qatipayta.

Kimsa kaq rakiqa "Llapan modulokuna chuyanchasqa", kaypim sapa huñunakuspa llamkasqanchik modulokunapi yuyaykuna sumaq chuyanchasqaña

Kuskamantam yachasunchik kay librochawan, willarikuykunata qawarispá wakiqnin rakikuna allin riqsinapaq.

Yuyariy ahorrayqa qispiymi. ¡Qampas atiwaqmi, kallpanchakuy, ahorrakunaykipaq!

QALLARIQ RAKI
Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta

¿Imaynatataq ñawinchayman voucherniyta?



Ima killapi kasqanta qawaspa, ima rikchaq voucher kasqanta hinallataq hayka saldo kasqanta utaq hayka depositasqaykita qawaspa.

Hurqusqanchik voucher

Banco de la Nación
RUC: 20100030595
AHORROS M.N. - RETIRO TARJ. MULTIRED
CUENTA : 04-005-393101

08AG02011

S. ANTERIOR S/. *****201.00

RET. EFEC. S/. *****200.00

S. ACTUAL S/. *****0.99
S. DISPONIBLE S/. *****0.99

COMIS. C/CTA S/. *****0.00
ITF C/CTA S/. *****0.01
CTA. DOMICILIADA: SANTIAGO DE CHUCO

0409131 1700 1290
171400076 10:46 CLIENTE
SOLICITE SU PRESTAMO MULTIRED, PREVIA EVALUACION
"Verifique su dinero antes de retirarse de la ventanilla"

3687495-X-2

1. Voucherpa ima killapi, watapi kasqan

2. Ima rikchaq voucherpa kasqan

3. Hayka qullqi urqusqayki

4. Haykaraqtaq qullqi qipachkan

Voucher de depósito*

Banco de la Nación
RUC: 20100030595
DEPOS. EN EFECTIVO CTA. AHORROS MN/MB
CUENTA : 04-030-50111

07SET2011

DEPOSITO TARJETA MULTIRED

IMPORTE S/. *****101.00

COMIS. C/CTA S/. *****0.00
ITF C/CTA S/. *****0.00
CTA. DOMICILIADA: OFICINA PRINCIPAL 2

0643240 1800
171300226 12:51
"Verifique su dinero antes de retirarse de la ventanilla"

3696868 -A-2

RECIBIDO

1. Voucherpa ima killapi, watapi kasqan

2. Ima rikchaq voucherpa kasqan

3. Hayka qullqi urqusqayki

¿Imaynatataq ñawinchayman voucherniyta?



Ima killapi kasqanta qawaspa, ima rikchaq voucher kasqanta hinallataq hayka saldo kasqanta utaq hayka depositasqaykita qawaspa.

Saldomanta utaq qipaq qullqimanta voucher

MULTIRED

FECHA	HORA	CAJERO
07/11/11	16:01	SIANC605
TARJETA : 421410005159****		
AV. P. DE OSMA CHORRILLOS		
REGISTRO NRO	57827	
CONSULTA		
DE CTA.AHORRO SOLES: 04631374668		
S.TOTAL	S/.	0.51
S.DISPONIBLE	S/.	0.31

HANTENGA SU DINERO SEGURO. LA CLAVE SECRETA ES CONFIDENCIAL

1. Voucherpa ima killapi, watapi kasqan

2. Ima rikchaq voucherpa kasqan

3. Haykaraqtaq qullqi qipachkan

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher*

2. Ima rikchaq voucherpa kasqan

1. Voucherpa ima killapi, watapi kasqan

CONSULTA ULT. MOVIMIENTOS

16132128	11/NOV/2011	1943	
CTA: 44-R38-503118 SALDO			50.51
DEPOSITO FIGUEROA FERNANDO ALB			
OFIC CAJ. OPER	FECHA	IMPORTE	
1735 0000 INTE	31/10/2011	0.00	
1735 0000 INTE	30/09/2011	0.00	
8885 0277 VRES	07/09/2011	100.00	
8885 0277 CRTM	07/09/2011	0.50	
8885 1713 PEFE	07/09/2011	101.00	
1735 0000 INTE	31/08/2011	0.00	
1735 0000 INTE	31/07/2011	0.00	
1735 0000 INTE	30/06/2011	0.00	
1735 0000 INTE	31/05/2011	0.00	
1735 0000 INTE	30/04/2011	0.00	
FIN DE TRANSACCION			
COMISION	S/.	*****0.00	
ITF C/CTA	S/.	*****0.00	
050900028			

*Kay voucherpiqa mana rikurimunchu hayka qullqi qipasqan.

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¿Imaynatataq huntachiyman?
Kayta qawarisunchik:

1. Kaypi voucherta laqay



Banco de la Nación
RUC : 20100030595 00AG0201
AHORROS M.N. - RETIRO TARJ. MULTIRE
CUENTA : 04-805-393101

S. ANTERIOR S/. *****201.0
RET. EFEC.. S/. *****200.0
S. ACTUAL S/. *****0.9
S. DISPONIBLE S/. *****0.9
COMIS. C/CTA S/. *****0.00
ITF C/CTA S/. *****0.01
CTA. DOMICILIADA: SANTIAGO DE CHUCO

0409131 1700 1290
171400076 10:46 CLIENT

SOLICITE SU PRESTAMO MULTIRED, PREVIA EVALUACION
"Verifique su dinero antes de retirarse de la ventanilla"

3687495-X-2

2. Siqikuy ima rikchay voucher kasqanta



Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipa
voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay



Punchaw	Killa	Wata
08	08	2011



4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

S/. 0.90

0

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



iKunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

o

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

Cuenta de ahorrosniy kamachisqaymanta



¡Kunan qanmanña tupasunki! Patachay voucherniykikunata kaytahina.

1. Kaypi voucherta laqay

2. Siqikuy ima rikchaq voucher kasqanta

Hurqusqamanta voucher

Depositasqamanta voucher

Hayka qullqi qipasqanmanta voucher

Qipaña kuyuchisqaykikuna qatipaq voucher / ultimo movimientos.

3. Ima pacha voucherpi kasqanta qillqay

Punchaw	Killa	Wata

4. Kaypi hayka qipasqanta /saldoyki kasqanta qillqay:

Utaq kaypi hayka depositasqaykita qillqay:

ISKAY RAKI
Presupuestoy ruwanaymanta

Presupuestoy ruwaymanta



¿Imaynatataq huntapayman?
Kayta qawasunchik:

Killa: <i>Mayo</i>	Ruraykuna	Hayka kasqan
1. Qallarinpapq qillqana ima killapapq qullqi kamarichiy rurasqanchikta.	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Quwi rantikusqanchik.</i> • <i>Papa rantikusqanchik.</i> • <i>JUNTOSmanta quwasqanchik.</i> 	30 100 200
2. Chaymanta, qillqananchik ima ruraykunam qillqita quwasunchik kay killapi, kayhinata:	Lliw yaykumuqkuna	330
4. Chaymanta, chay rikchaqllatataqmi lliwta rurasunchik llapa imapi kay killa gastasqanchikta kayhinata:	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Tayta Pastorman gupunanchik.</i> • <i>Yakumanta.</i> • <i>Muhu rantisqanchik.</i> • <i>Hampikuna rantisqanchik.</i> • <i>Rantipakusqanchik.</i> • <i>Killapi utileskuna.</i> 	20 20 70 60 60 20
6. Tukupayninpi, lliw yaykumuqmanta qichunayki/restanayki "lliw gastasqaykita" chaymi llusisunki killapi saldoyki.	Lliw gastasqanchik	250
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: 330 Lliw gasto: 250 <hr/> Saldo/ qipapq: 80	80*

3. iAman qunqankichu tukuyinpi huñunchayta/sumayta! Chaymi qampa "lliw yaykumuq qullqichayki".

5. Lliwchatam yupanayki himaspa chayanki "lliw gastoykiman".

7. ay saldotam qam, aylluikunapiwan ahorakuwaqchik chay killapi.

* Sichu saldoyki pisisqa, chayqa qampa gastoyki nisyu achka yaykumuq qullqiykimantaqa.

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____ Saldo/ qipaq: _____	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____ Saldo/ qipaq: _____	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____ Saldo/ qipaq: _____	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



iKunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: _____	-
	Saldo/ qipaq:	

Presupuestoy ruwaymanta



¡Kunan qam ruway! Killapaq presupuestoykita huntapay.

Killa: _____	Ruraykuna	Hayka kasqan
Yaykumuqkuna		
	Lliw yaykumuqkuna	
Gastokuna		
	Lliw gastasqanchik	
Hayka qullqi qipasqan/Saldo (Lliw yaykumuqmanta lliw gastokuna qichusqa)	Lliw yaykumuq: Lliw gasto: <hr/> Saldo/ qipaq:	-

KIMSA RAKI:
Llapan modulokuna chuyanchasqa

Qallariq módulo: Ñam qaynakuna pasawarqanchikña, ¿Imatataq kunan ruwasun?

Iskay rikchaqmi ahorroqa: wasillapi qullqi waqaychakuy / ahorro informal, chaymanta, bancopi qullqi waqaychakuy/ ahorro formal.

- Wasillapi qullqi waqaychakuy/ahorro informalqa, qullqinchikwan uywata utaq kawsaykunata rantispa waqaychaymi, utaq wasillapi qullqi waqaychaymi. Kayna waqaychakuypaqa kaykunam sasachakuynin: uywa rantisqanchik wañurqunman, kawswaykuna waqaychasqanchik ismurqunman, utaq qullqi waqaychasqanchikta yanqapi, mana chaniyuqpi tukurquchwan utaq suwarachikuchwan.
- Bancopi qullqi waqaychakuy/Ahorro formalñataqmi Bancoman churarquspa waqaychakuy. Kayna ahorropaqa kaykunan allin kaynin: sumaq waqaychasqam, sapaqchasqa kachkan gatarqunamanta, imapas sasachakuykuna qatisuptiki hapirina-ykipaq kachkan.

Iskay kaq módulo: Allinta waqaychasun ¿imataq cuenta de ahorros?

Cuenta de ahorrosqa Bancopi qullqinchik waqaychakunanchikpaqmi. iimaynam ñuqanchik kanchikña JUNTOS usuario, an chaymi ñuqanchikpaqa kanña sutinchik Banco de la nacionpi! Chaymanmi sapa iskay killa apachimuwanichik.

Cuenta de ahorrosqa kaqninkunaqa kimsam: **contrato**, **tarjeta de débito MULTIRED**, chaymanta **voucher**.

Contrato qillqam riman ñuqanchik Bancopa clienten kasqanchikta, **tarjeta de débito MULTIRED**qa cuenta de ahorranchikmanta qullqita hurqunanchikpaq utaq qullqi churananchikpaq documentom, chaymanta **voucher**qa, recibo rapicham, sapa kuti ima operaciontapas cuentanchikpi ruwasqanchikmanta quwasqanchik.

Kantaqmi Institucionkuna qullqinchik waqaychaypi yanapawaqninchik. Kayhina, Superintendencia de Banca, Seguros y AFP, Banco Centra de Reserva. Hinallataq kan Fondo de Seguro de Depósito, paykunam Bancopi kaq qullqinchikta waqaychanku.

Kimsa kaq módulo: Kunanmi JUNTOSmanta chaskimusun, ¿imaynatataq ahorrayman hinaspa imaynatataq cuenta de ahorroymanta qullqiyta hurquyman?

Bancopa ventanillanpi, imayna qullqinchik hurqunapaqqa:

1. Ima operacion ruway munanchiktam nina
2. Qawachinanchik DNInchikta, hinaspa ninanchik hayka Qullqi hurquy munanchikta.
3. Tarjetata maquinapa raqrachantakama sullmachina.
4. Ñupunanchik clave secretata mana piwan rikuchikuspa, chaymanta verde kaq teclata.
5. Tarjetanchikta, DNIninchikta, vouchertapas, chaymanta qullqinchiktapas waqaychana.

Cajero Automaticomanta qullqi hurqunapaqtaqmi kayna:

1. Tarjetata raqrachanman winananchik
2. Ñupuna clave secretata mana piwan rikuchikuspa, chaymanta "continuar" teclata
3. Ñupuna "retiro de cuenta en soles" niqta
4. Ñupuna hayka qullqi hurquy munasqanchikta.
5. Qullqita waqaychana.
6. Voucherta waqaychana.
7. Ñupuna "no queremos realizar otra operación" niqta.
8. Tarjeta waqaychana.

Bancopi llamkaq runaqa yanapawananchikmi clientenkasqanchikrayku. Bancopa ventanillanpi imatapas rurayta munanki chayqa, ama manchakuspa tapukuy chaypi llamkaq runata. iñuqanchikpas clientenmi kanchik!

Tawa kaq Módulo: Qullqiyta kamachispa, yawyanayta/ gastoyta patachastin

Voucherkunata allinta patachaspanchikmanhinam allinta kamachisun saldonchikta, hinallataq cuenta de ahorrosninchikta. Chaynallataq, yachasunchikman hayka transaccionkuna killapi ruwasqanchikta.

Ancha allinmi presupuesto ruway, yanapawasunmi kay killapi ima gastokuna ruway munasqanchikta, allin patachasqata. Chaynallataqmi presupuesto ruwayqa yanapawasun imayna ahorrokuyta hinaspa qispiyman chayachiwasun.

Presupuesto ruwayqa utqaymanmi qallarichiwasun as asllamantapas ahorranchikpaq, qullqinchik kamachiyta.

Pichqa kaq Módulo: ¿imatataq Banco munachiwanchik, chayta imaynatataq hapiyman kikiypaq?

Pichqa kaq Módulo: ¿imatataq Banco munachiwanchik, chayta imaynatataq hapiyman kikiypaq?

Kanmi achka serviciokuna Bancopa clienten kasqanchikrayku chaskinanchikpaq: **Telegiro, depósitokuna, crédito chaymanta seguro.**

Telegiroqa serviciom, kaynintakaman huk runaman qullqita apachichwan, llaqtallanpi utaq llaqtanpa hichpallanpi Banco de Nacion kaqpi chaskinanpaq.

Kay telegiro ruwanapaqqa manam necesariochu chaskiqpa cuenta de ahorrosnin kanan. Kay ruwanapaqqa DNInpa yupanta, chaymanta llapan sutintam qullqi chaskiqpata niykuna.

Depositokunaqa huk runapa cuenta de ahorrosninman apachinapaq serviciom. Kay ruwanapaqqa, chay apachinanchik runapa cuentanpa yupantawan sutillantam yachananchik.

Creditoqa, munasqanchik ruwananchikpaq institucion financierakuna qullqita ayniwayninchikmi. Institucionkunam qullqita aynikuwanchik ñuqanchikñataqmi wachayniyuqta/ interesniyuqta gasto administrativoyuqta as asllamanta kutichipunanchik.

Cajero automático imayna usana kasqanta yuyaristin

Isidora ahorradoram cajero automaticomanta qullqi hurqyta yachachiwusun.



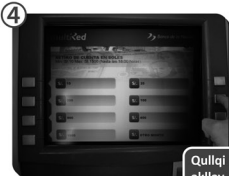
1 Debito tarjetaykita kaynata yaykuchiy.



2 Clave secretaykita churay hinaspa "Continuar" pi llapiy.



3 Munasqaykita ruranaykipaq akllay.



4 Qullqi munasqaykimanhina akllay.



5 Qullqiykita waqaychakuy.



6 Voucherninta waqaychay.



7 Cajero automaticowan hinaraq ruwayta munaspaqa, wiliy.



8 ¡Debito tarjetaykitataq qunqaruwaq!

